

資料簡報

## 冠狀病毒緊急狀況期間的 NY State of Health 保險變更

不要讓自己沒有保險。

**NY State of Health**  
是紐約官方  
健康保險交易市場。

我們很樂意提供幫助。

立即申請。



線上了解

[nystateofhealth.ny.gov](https://nystateofhealth.ny.gov)



撥打

1-855-355-5777

TTY: 1-800-662-1220



在此洽詢

投保專員：

[info.nystateofhealth.  
ny.gov/findassistor](mailto:info.nystateofhealth.ny.gov/findassistor)

NY State of Health 遵守適用的聯邦民權法律和州法律，不會因為種族、膚色、國籍、信仰/宗教、性別、年齡、婚姻/家庭狀況、逮捕記錄、犯罪判決、性別認同、性取向、發病基因特徵、服役狀況、家庭暴力受害人身份和/或報復歷史而加以歧視。

擁有健康保險很重要。

現在更勝以往。

NY State of Health 有許多方式  
協助沒有保險或失去雇主投保保險  
的紐約居民。

常見問題：

**收入變更及失去雇主保險：**

**如果失去雇主健康保險或無法承擔雇主提供的 COBRA，  
該怎麼辦？**

- 您可能有資格透過 NY State of Health 的協助支付健康保險或符合免費投保的資格。
- 不要猶豫。您應在失去保險的 60 天內申請，才能確保能夠今年投保。

**如果收入變更而且已經透過 NY State of Health 投保，  
該怎麼辦？是否能獲得更多協助來支付保險費用？**

- 您可能有資格獲得支付保險費用的協助。請在變更的 60 天內更新帳戶內的收入資訊。您可能有資格獲得更多財務協助以降低您的保險費用。

## 冠狀病毒緊急狀況期間的 NY State of Health 保險變更

### 《冠狀病毒援助、救濟和經濟安全保障法案》 (Coronavirus Aid, Relief, and Economic Security, CARES) 是什麼？

《冠狀病毒援助、救濟和經濟安全保障法案》(CARES) 於 2020 年 3 月 27 日由國會通過，並經過川普總統簽署正式生效。這項 2.2 兆美元的經濟紓困計畫旨在幫助美國人民對抗 COVID-19 對公共衛生與經濟造成的影響。CARES 法案為美國勞工、家庭與小型企業提供經濟協助，旨在保留美國產業的就業機會。

### 針對 COVID 疫情推出的新聯邦收入費用/失業補償：我收到一筆來自聯邦 CARES 法案的付款 (通常稱為振興款項)。這筆款項是否會計為 NY State of Health 申請的收入？

- 否。這筆振興費用不會計為任何 NY State of Health 消費者的收入。符合資格的消費者將會收到一筆來自美國財政部 (Department of the Treasury) 的一次性付款。這些款項根據新的聯邦法律所分配，該法稱為 CARES 法案，因應新型冠狀病毒肺炎 (COVID-19) 疫情而頒布。對於符合資格的消費者，每位成人將會收到一筆 1,200 美元的一次性付款，每位孩童將會收到 500 美元。

### 除了定期的失業福利金，我還收到州政府的疫情失業補償金 (Pandemic Unemployment Compensation)。申請 NY State of Health 的健康保險時，是否應呈報此收入？

- 視情況而定。疫情失業補償金計畫費用 (每週 600 美元) 屬於部分 NY State of Health 投保者的收入，對於其他投保者則不會將其計入收入。
- 如果具有下列情況，請回報您的疫情失業補償金 (Pandemic Unemployment Compensation)：
  - 您家中沒有子女\*，**並且**
  - 單人年收入超過 25,520 美元或夫婦年收入超過 34,480 美元
- 如果具有下列情況，請勿回報您的疫情失業補償金 (Pandemic Unemployment Compensation)：
  - 您有子女\*。
  - 您的預期單人年收入低於 25,520 美元或預期夫婦年收入低於 34,480 美元。
- 如果您需要更新申請書以新增疫情失業補償金的收入，NY State of Health 專員與客戶服務部很樂意協助您完成申請手續。

\*「子女」一詞代表 19 歲以下的兒童或 19 與 20 歲的全職學生。

## 冠狀病毒緊急狀況期間的 NY State of Health 保險變更

### 寬限期與保險費用的支付：

**我正在投保 Essential Plan (EP)，每月保費為 20 美元。是否需要在 10 天內支付第一筆保費，我的保險才會開始生效？**

- 在冠狀病毒緊急狀況期間，健康計畫會延長首筆 20 美元保費的繳納時間。請洽詢投保的健康計畫。

**我正在投保 QUALIFIED HEALTH PLAN (QHP)。是否需要在保險開始日的 10 天內支付第一筆保費？**

- 是。所有 QHP 投保人士 — 包括支付全額保費者以及獲得預付保費稅收抵免 (advance premium tax credits, APTC) 者 — 都必須支付第一筆保費才能讓保險開始生效。部分計畫可能會延長原本的 10 天繳費期間。請洽詢正在投保的健康計畫。

**我已投保 Qualified Health Plan，並透過 APTC 獲得支付保險費用的協助。我有多長時間來支付每月保費？**

- 在冠狀病毒緊急狀況期間，必須支付每月保費的時間（稱為「寬限期」）已從 90 天延長至 120 天。不需證明財務困難即可獲得延長的寬限期。您的健康計畫提供的發票將會顯示付款的截止日期。
- 如果未在 120 天寬限期內支付保險費用，健康計畫會在寬限期的第 60 天終止保險，在該日期後使用的任何服務將無法獲得給付，在今年剩餘的時間使用的任何服務可能也無法獲得給付，除非發生足以觸發特別協調選擇期 (Special Election Period, SEP) 的人生事件。
- 如果您有支付保費的困難，請聯絡 NY State of Health 或洽詢投保的健康計畫。可能有更符合您經濟情況的選項。
- 備註：**NYS Department of Financial Services 已針對支付全額保費的民眾發佈了一份參考指南。此類民眾需要提出因 COVID-19 遭遇困難的證明。